

THE MIXED UP SONG – Fy & Jobina

I just want to shake the world
so that everybody is mixed up.
create a safe place
where we all can be who we are.
Don't you want that too ? (* 3)

Ich möchte die Erde schütteln,
damit alle Menschen durchmischt sind
Lasst uns einen sicheren Ort schaffen,
an dem wir alle so sein können, wie wir sind.
Willst du das nicht auch ?

Leute, wie könnt ihr feiern und trinken
während Boote vor Grenzen versinken ?
Warum darf ich hier sein, wenn nicht die
Menschen von hier auch zu mir können ?
Sagt mir ist das fair ?
Lasst sie nicht allein dort auf dem Meer !
Bitte macht die Grenzen für uns auf

Refrain :

The door is open, come on in my friend
and you can taste the sweetness of freedom.
Like the colours of a rainbow
we're always better when we're all together.
Come on in, come on in my friend.

Die Tür ist offen, komm herein zu uns, mein Freund
und du wirst die Süße von Freiheit schmecken.
Wie die Farben eines Regenbogens
sind wir am schönsten, wenn wir alle zusammen sind
Komm herein, komm herein mein Freund

Sokafy ny fona,
aoka hia vao ny saina.
Ha nova tanta ra, hifampizara iza y tsara,
iza y ratsy hora vaina.
tsy hiza razara intsony (*2)
fi tiavana no a mbonay.

Öffne dein Herz,
fasse neue Gedanken,
um Vergangenheit zu ändern, alles Schöne zu teilen
und alles Schlechte hinter uns zu lassen.
Keine Trennung mehr,
lasst uns Liebe höher stellen.

Refrain :

The door is open.....,

raiso ny tanako, andao
isika hifandra, andao
andao ry akamako, andao
hia raka aminay (*4)

Komm, nimm meine Hand,
kommt alle zusammen,
komm, mein Freund,
komm mit mir.

Come on in, come on in my friend.

KOMPOSITION: Jobina Diez & Fy Rasolofoniaina
PRODUZENT: TON: LaboStudio - Time is Art
GESANG: Jobina Diez & Fy Rasolofoniaina
CHOR: "ASAMA"-Klasse der NRO MANDA
GITARRE: Fy Rasolofoniaina
FLÖTE: Jobina Diez
PERCUSSION: Jobina Diez & Fy Rasolofoniaina

© Jobina Diez & Fy Rasolofoniaina 2015